

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Оъ пересылкою по почтѣ . . . 5 .
Оъ доставкою на домъ . . . 4 .
Подписки принимаются въ Редакціи съ Вѣдомостей въ лѣтѣ.



Частями объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частями объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 .

Die Lit. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 .
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 .
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Laufe entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme von Sonn- und hohen Festtagen, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 .

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 106.

Пятница 14. Сентября — Freitag 14 September

1884.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Вильгельмина Воткусъ объявила, что выданный ей въ г. Лабіау ландратомъ заграничный паспортъ отъ Марта мѣс. 1883 г. потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preussische Unterthanin Wilhelmine Wotkus die Anzeige gemacht hat, daß ihr der in Labiau vom Landrath im März-Monat 1883 ertheilte Reise-Paß abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10551. 1

Прусскій подданный Августъ Густавъ Гейзе объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 10. Юля 1882 года за № 4010 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preussische Unterthan August Gustav Heise die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 10. Juli 1882 sub Nr. 4010 ertheilte Aufenthalt-Billet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10696. 2

Прусская подданная Павлина Гиршеская объявила, что выданный ей въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 22. Января 1883 г. за № 522 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preussische Unterthanin Pauline Girschewsky die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 22. Januar 1883 sub Nr. 522 ertheilte Aufenthalt-Billet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10697. 2

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Определения Шлокской посадской Думы отъ 17. Августа 1884 г.
(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Об. Зак.)

- 1) Предложеніе городского головы относительно проекта объ введеніи въ Лифляндіи уезднаго и приходскаго положенія.
- 2) Отношеніе дирекціи Лифляндскаго городского гипотечнаго общества отъ 4. Юля с. г. за № 5 объ уплатѣ за организацію сего общества издержекъ.
- 3) Относительно прошенія домовладѣльца Эдуарда Криммеля объ отдачѣ ему части земли для постройки овина. № 10759.

Рѣшенія Шлокскаго городского совета отъ 17. Августа 1884 г.

(Вѣренъ гдѣтъ на Grundlage des Art. 2015 Abs. 2 Zbl. I Schwed. Reichsgesetz.)

- 1) Въ отношеніи къ проекту въведенія въ Лифляндіи уезднаго и приходскаго положенія.
- 2) Въ отношеніи къ проекту въведенія въ Лифляндіи уезднаго и приходскаго положенія.
- 3) Въ отношеніи къ проекту въведенія въ Лифляндіи уезднаго и приходскаго положенія.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому 1. гильдіи купцу Артуру Геслингеру открытіе паровой фабрики для приготвленія древесныхъ принадлежностей для обрабатыванія бумаги въ помѣщеніи бывшей Крегеръ Шнейдемманской фабрикѣ, расположенной на Юргенскаго подъ пол. № 20 и 21, съ условіемъ придерживаться точно къ заведенному имъ способу фабрикаціи. № 7996.

Вонъ dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Riga'schen Kaufmann Arthur Gesslinger die Concession zur Eröffnung einer Cellulose-Papierfabrik

mit Dampfbetrieb in der auf Jürgenshoff'schem Grunde im 3. Vorstadtheil sub Nr. 20 und 21 belegenen früheren Kröger-Schneidemann'schen Tuchfabrik mit der Bedingung ertheilt worden, daß er von der von ihm angegebenen Fabricationsmethode nicht abweiche. Nr. 7996.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу Костану Лобановскому устройству паровой бани на Торенсбергъ по старой Митавской улицѣ въ домѣ за № 58 и 58а съ условіемъ, устройству при банѣ двойную очистительную яму, отъ которой долженъ быть проведенъ каналъ къ находящемуся на Митавскомъ фронтѣ подземному каналу. № 8000.

Вонъ dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Kajetan D. Lobanowsky die Concession zur Errichtung einer Badestube mit Dampfbetrieb auf seinem im 2. Vorstadtheil auf Thorensberg an der alten Mitauschen Straße sub Nr. 58 und 58a belegenen Grundstücke mit der Bedingung ertheilt worden, daß er zur Abwässerung der Badestube eine Doppelklärgrube herstelle, von welcher eine Leitung zu den in der alten Mitauschen Straße befindlichen unterirdischen Entwässerungs-Anlagen gehen muß. Nr. 8000.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе гдѣ равны мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ статуснаго рядового, рабочаго и мясника Исаа Лемке, 27 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ следствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

Въ слѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе гдѣ равны мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ нижеописанныхъ лицъ, безъ паспортовъ проживающихъ въ своихъ обществахъ и под

лежащихъ въ текущемъ году отбыванію воинской повинности, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Ордаунгерихтъ.

Лица эти слѣдующія: К. естляин Деритскаго уѣзда, имѣній: Герля-портъ — Юрій Эдмундъ Саулсгаръ и Теодоръ Гавсовъ Лааръ, Таль-гофъ — Карлъ Михелевъ Домпъ, Виссусть — Александръ Яковлевъ Калькъ и Юрій Томасовъ Лемусъ и Садеръ — Янъ Мартовъ То-мингасъ. № 7899. 1

Въ слѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе гдѣ равны мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ статуснаго рядового, рабочаго и мясника Исаа Лемке, 27 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ следствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

Въ слѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе гдѣ равны мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ статуснаго рядового, рабочаго и мясника Исаа Лемке, 27 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ следствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

Въ слѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе гдѣ равны мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ статуснаго рядового, рабочаго и мясника Исаа Лемке, 27 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ следствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

Въ слѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе гдѣ равны мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ статуснаго рядового, рабочаго и мясника Исаа Лемке, 27 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ следствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

Въ слѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе гдѣ равны мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ статуснаго рядового, рабочаго и мясника Исаа Лемке, 27 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ следствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

Въ слѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе гдѣ равны мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ статуснаго рядового, рабочаго и мясника Исаа Лемке, 27 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ следствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

Von der Steuerverwaltung der Stadt Dorpat werden alle im Jahre 1884 geborenen und der Einberufung zur Ableistung ihrer Wehrpflicht im Jahre 1885 unterliegenden, zur Stadt Dorpat verzeichneten Personen hierdurch aufgefordert, spätestens bis zum 31. December d. J., behufs Eintragung in die Einberufungsliste der Stadt Dorpat pro 1885 zur Vermeidung der im § 212 des Wehrpflichtgesetzes festgesetzten Be- ahndung sich bei dieser Steuerverwaltung zu melden.

Bei der Meldung sind von dem Be- treffenden nachstehende Documente, resp. Auskünfte hieher vorzustellen:

- 1) Sein Taufschein;
- 2) sein Schulzeugnis oder falls er ein solches nicht besitzt, die Angabe, ob er zu lesen und zu schreiben versteht;
- 3) ein Verzeichnis der zur Zeit lebenden Familienglieder (d. h. Eltern und Geschwister) bei genauer Angabe der Namen, des Alters und Ge- burtjahres, sowie des Aufenthaltes eines jeden;
- 4) die Angabe seiner Beschäftigung, seines Handwerkes oder Gewerbes;
- 5) falls er verheirathet ist, die Angabe der Namen und des Alters der Frau und der Kinder;
- 6) bei Vorhandensein jüngerer Brüder die Taufscheine derselben.

Zugleich werden diejenigen der obbe- zeichneten Personen, welche in Grund- lage der §§ 119 und 120 des Wehr- pflichtgesetzes ihre Wehrpflicht nicht in Dorpat, sondern in anderen Städten abzu leisten wünschen, darauf aufmerksam gemacht, daß sie bis spätestens den 15. Januar 1885 bei dieser Steuerverwal- tung hierüber Anzeige zu machen haben.

Dorpat, den 4. September 1884.

Nr. 407. 3

Der Gbrüer Groß Mowshomitsch Rafin hat hieselbst die Anzeige gemacht, daß ihm der von der Walfischen Kreis- Wehrpflicht-Commission am 21. Novem- ber 1880 sub Nr. 711 ertheilte Land- wehrschein bei Gelegenheit eines Feuer- schadens mit verbrannt sei. In Folge dessen ist dem qu. Rafin ein neuer Land- wehrschein ausgestellt worden und wer- den alle Polizeibehörden und Autoritäten hierdurch ersucht, den qu. Landwehrschein sub Nr. 711 d. d. 21. November 1880 im Ermittlungsfalle dieser Commission einzusenden, mit dem etwaigen fälsch- lichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Walf, Kreis-Wehrpflicht Commission, am 3. September 1884. Nr. 461. 3

Mangelmuishas (Magnushof) pagasta walde, Rigas aprinki labds wifas zea. pitefetu un laulu polizejas walde, pehz teem fchelt apafschä shmeteem Mangelmuishas pagasta lozefteem, kari jau mairaf gadus farbas malfafchanas palufufchi parada un bei pafschm aplahrt blandahs, faros eezirnds mefcht un atrafstos schaj pagastawaldej arestigi pec- fufhtit:

- 1) Mikel Ahiste, dshwojot pee Sar- landaugawas, Rigā;
- 2) Johann Rudolf Wangerky, 1869 gada no Aldermuiskas fchelt pec- rafshjees;
- 3) Janis Bergmann;
- 4) Peter Brachmann;
- 5) Peter Giber;
- 6) Kristijahn Godmann;
- 7) Mikel Grashwit;
- 8) Heinrich Gutmann;
- 9) Jahn Jeschewitz;
- 10) Ans Immaf;
- 11) Jahn Indrit Karlans;
- 12) Juris Kirsch, dshmis Barafaras Blufinds, dshwoja agraf Salas draudse un Slosā;
- 13) Sander Reckjuffche, dshwoja agraf Rafnamuiskā (Hofzumerge);
- 14) Kristijahn Leja;
- 15) Peter Leja, dshwoja agraf Me- schotnē;
- 16) Karl Neuland;
- 17) Peter Osolin, dshwojot pee Sar- landaugawas, Rigā;
- 18) Juris Puifschel;

- 19) Juris Punding;
- 20) Janis Recklin;
- 21) Peter Rosenber;
- 22) Jahn Rosowsky;
- 23) Simon Schwan, dshwojot Rigā;
- 24) Jakob Schipper, dshwojot Rigā;
- 25) Janis Stotger;
- 26) Andrei Strohmann, dshwoja agraf Majormuiskā;
- 27) Ernst Swirbul, dshwoja agraf Grendschs par ftkoderi;
- 28) Indrit Tamme;
- 29) Martin Tinter;
- 30) Christian Tobian;
- 31) Magnus Uppan;
- 32) Karl Jure Walbe, dshmis Blibbe- nes draudse Kurfemē, dshwoja agraf Rigas aplahrtē;
- 33) Jahn Indrit Wall;
- 34) Jahn Wannowsky, bija agraf po- stiljons Limbaschē;
- 35) Peter Weiß, dshwojot pee Sar- landaugawas, Rigā.

Mangelmuishas pagasta walde, 4. Septembri 1884. Nr. 147. 1

Прокляны. Proclama.

Nachdem der frühere Rigasche Kauf- mann, Komnosche Edelmann Julius Christoph von Michalowsky im Juli- Monat a. c. zu Riga verstorben und das von demselben und seiner Ehefrau nunmehrigen Wittwe Ida Mathilde von Michalowsky geb. von Krohl errichtete reciproque Testament, sowie das von defuncto im Jahre 1876 errichtete Codicill gegenwärtig von dessen Wittwe dem Livländischen Hofgerichte vorge stellt worden, ist vom Hofgericht gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Theil 3 Artikel 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes reciproques Testament und das gedachte Codicill bei diesem Hofge- richte am 8. October a. c. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich ver- lesen zu lassen, was allen dabei in ir- gend einer rechtlichen Beziehung Be- theiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende reciproque Testament des weil. Julius Christoph von Michalowsky und dessen Ehefrau Ida Mathilde von Michalowsky geb. von Krohl und das im Jahre 1876 errichtete Codicill des genannten Ver- storbenen aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu er- heben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Ver- lust alles weiteren Rechts dazu inner- halb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des qu. reciproquen Testamentes und Co- dicills an gerechnet, bei diesem Hofge- richte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 6. September 1884. Nr. 6454. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Maje- stät des Selbstherrschers aller Rußen re- hat das Livländische Hofgericht auf An- suchen des Heinrich Baron Campenhausen kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die, zufolge des zwischen den Erben des weil. Herrn Kreisdepu- tirten Theophil Baron Campenhausen, nämlich: dessen Frau Wittwe zweiter Ehe, Esther Baronin Campenhausen geborenen von Rahlen, den Kindern erster Ehe, als Baltthasar Baron Cam- penhausen, Heinrich Baron Campen- hausen, Eduard Baron Campenhausen, Gustav Baron Campenhausen, Elise Hejn, geborenen Baroness Campenhausen, Leocadie von Freytag-Loringhoben, gebo- renen Baroness Campenhausen, Arabella Baroness Campenhausen, wo erforderlich in ehelicher Assistenz; der noch minder- jährigen Jenny Baroness Campenhausen durch ihren gerichtlich constituirten Vor- mund, den Herrn Kreisdeputirten Heinrich von Rahlen und endlich der ebenfalls

nach minderjährigen Tochter zweiter Ehe Mary Baroness Campenhausen gleichfalls durch ihren gerichtlich consti- tuirten Vormund Herrn Kreisdeputirten Heinrich von Rahlen am 25. Mai 1868 abgeschlossen und am 5. November 1871 sub Nr. 240 hofgerichtlich corro- borirten Erbtheilungstransacts geschene eigenthümliche Acquisition des im Wen- denschen Kreise und Wendenschen Kirch- spiele belegenen Gutes Dubinsky sammt Appertinentien und Inventarium und den von dem Gute Neu-Kampen- hof zu- gekauften zwei Gefinden Almenlaus und Jaun-Leß, Seitens des Heinrich Baron Campenhausen, Einwendungen oder

B. an das obbezeichnete Gut Du- binsky sammt Appertinentien und In- ventarium und an die zugekauften Ge- finde Almenlaus und Jaun-Leß als Gläubiger oder sonst aus irgend welchem Rechtsgrunde, aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder aus ausdrücklich eingeräumter Hypothek- forderungen oder Ansprüche, oder aber

C. wider die Mortification und Delation nachstehender, das Gut Dubinsky bela- stender Verhaftungen, Verpflichtungen und Beschränkungen, namentlich:

I. Nachstehender, von dem weiland Herrn Senator, wirklichen Geheimrath Baltthasar Baron Campenhausen in seinem am 19. December 1799 errichteten und am 31. October 1800 publicirten Testamente seinen Kindern und ihren Nachkommen auferlegten Verpflichtungen, als: a) daß das von ihm hinterlassene Vermögen (zu dem auch das Gut Du- binsky gehört) von seinen Nachkommen zum Nachtheil der Miterben weder veräußert noch verschuldet werden dürfe und daß daher keiner seiner Erben oder deren Nachkommen ein von ihm ab- stammendes Kapital oder etwas von der auf den Gütern an der Erbschaftsmasse haftenden Schuld ausgezahlt erhalten oder einen Theil seiner liegenden Gründe ver- kaufen oder Geld darauf aufnehmen dürfe, ohne seinen Miterben d. h. des Testa- tors sämtlicher Nachkommenschaft, so viel sich deren hier im Reiche befinden, anzuzeigen, welchen liegenden Grund er sich dafür angeschafft habe, der für dieses Geld hinlängliche Sicherheit zu leisten im Stande wäre, widrigenfalls er schuldig wäre, seinen Miterben dieses Geld auf anzuschaffende Güter zu fünf Procent zu leihen und denselben unter ihnen, die dergleichen liegende Sicherheits- gründe ankaufen wollten, nach dem Alterthum zuerst den männlichen, dann den weiblichen Linien anzubieten, daß von ihm seinen Kindern nachgelassene Vermögen überhaupt nie und zu keiner Zeit in irgend eine andere Familie übergehen oder von irgend Jemand be- sessen werden solle, der nicht in gerader absteigender Linie von ihm abstamme, c) daß seinen Nachkommen die von ihm abzunehmenden Güter bei stattfindender Erbtheilung demjenigen Miterben, der den Naturalbesitz von ihnen erlangt, zu eben dem Preise, zu dem Testator sie angefaßt hat, verrechnen und d) daß seine Kinder, Schwiegerkinder und ihre Nachkommen, falls sie tiefer seiner (testatoris) väterlicher Vorchrift (Testa- ment) in irgend einem Punkte gehor- samlich nachzukommen sich weigern oder widersprechen würden, den ihnen zuge- fallenen Antheil an seinem mehrerwor- benen Vermögen den übrigen gehorsamen Kin- dern aus antworten sollen,

II. nochbezeichneter Seitens des weil. Christoph Johann Baron Campenhausen mittelst des am 8. Mai 1838 errichteten, am 20. März 1839 hofgerichtlich corroborirten Theilungstransacts über- nommener Schuldforderungen namentlich: 1) der Frau Dörstin Helene Baronin Budberg, geborenen Baroness Budberg an den weiland Landrath und Ritter Hermann Baron Campenhausen im Betrage von 15,000 Rubel Silber rück- sichtlich deren sammt Renten und 10 Rubel Erbtheilungskosten der Frau Creditrix mittelst hofgerichtlichen Abscheides vom 15. December 1839 sub Nr. 2961 alle Rechte vorbehalten worden sind, 2) der Erbtheile der Erben der weil. Frau

Geheimrathin Charlotte Baronin Bud- berg geborenen Baroness Campenhausen an Capital und Renten 3081 Rbl. 61 Kop. betragend, 3) der Erbtheile der Erben der weiland Frau Geheimrathin Charlotte Baronin Budberg, geborenen Baroness Campenhausen im Betrage von 16,315 Rbl. 60 1/2 Kop. namentlich auch des, hiervon durch Cession an den Assessor C. von Brümmer gebietenen Betrages von 1900 Rbl. sammt Renten vom 1. November 1842, über welche Cession eine besondere Abschrift des Transacts extrahirt worden, 4) des der Frau Dörstin Baronin Budberg zustehenden Legatskapitals sammt Renten im Betrage von 15,300 Rubel Silber,

III. der, Seitens des weil. Theophil Baron von Campenhausen mittelst am 1. Mai 1842 abgeschlossenen, am 17. November 1843 hofgerichtlich corrobo- rirten Erbtheilungstransacts als eigene Schuld übernommenen Kaufschillinge- restforderung der Baronin Dorothea Campenhausen geb. Baroness von der Osten-Sacken für das Hofschon Catha- rinenberg groß 1000 Rbl.,

IV. der von dem Heinrich Baron Campenhausen mittelst am 25. Mai 1868 abgeschlossenen und am 5. No- vember 1871 sub Nr. 240 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts laut § 6 unter specieller Verpfändung des Gutes Dubinsky und der Gefinde Almenlaus und Jaun-Leß übernommenen Forderungen, als namentlich:

a. des Barons Sigismund Wolff, originierend aus dem Verkauf des Neu- Kampenborschen Gefindes Jaun-Leß von 2400 Rbl.

b. des Barons Gustav Campenhausen von 1270 Rbl. 50 Kop.

c. der Baroness Arabella Campen- hausen von 1000 Rbl.

d. der Baroness Jenny Campenhausen von 1000 Rbl.

e. des Gustav Baron Campenhausen von 1028 Rbl.

f. der Leocadie von Freytag geb. Baroness Campenhausen von 850 Rbl.

g. des Baltthasar Baron Campenhausen von 1270 Rbl. 50 Kop.

V. der von dem Heinrich Baron Campenhausen laut § 9 desselben Trans- acts übernommenen Verpflichtung für den Fall, daß bis St. Georg 1889 die Station Ramosky überhaupt vollständig eingehen sollte, oder er, Heinrich Baron Campenhausen doch den, von ihm trans- actlich übernommenen contractlichen Verpflichtungen in Bezug auf ihre In- standhaltung entbunden werden sollte, ihm das Gut Dubinsky nachträglich noch mit 5000 Rbl. S. mehr als in dem erwähnten Transact festgesetzt worden, anrechnen zu lassen, so daß er solchenfalls, seinen Mittransigenten resp. deren Erben den entsprechenden Theil, um den ihr Erbtheil durch diesen Zu- wachs vergrößert würde, auszufahren hätte, Einwendungen formiren zu können vermeinen, mit alleiniger Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte der auf dem Gute Dubinsky sammt den beiden ge- nannten Gefinden ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, ferner der in- grossarischen Gläubiger dieses Gutes und der beiden Gefinde oberrichterlich auf- fordern wollen, sich a. dato dieses Proclams und zwar rückichtlich der transactlichen Acquisition des Gutes Dubinsky sammt Appertinentien und Inventarium und der beiden Gefinde Almenlaus und Jaun-Leß Seitens des Barons Heinrich Campenhausen und rückichtlich der etwaigen Ansprüche und Forderungen an das Gut Dubinsky sammt Appertinentien und Inventarium und die beiden genannten Gefinde inner- halb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens am 15. October 1885 rückichtlich der gebetenen Mortification und Delation der obenwähnten, das Gut Dubinsky belastenden Verhaftungen, Verbindlichkeiten, Beschränkungen und Schuldposten aber innerhalb der gesetz- lichen Frist von sechs Monaten und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgen-

den Acclamationen d. i. spätestens am 23. Mai 1885 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführlich zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung das nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen in allen obigen Beziehungen Niemand und namentlich auch kein privilegierter oder stillschweigender Hypothekar weiter gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebenen, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präclubirt, der erwähnte hiersebst am 5. November 1871 sub Nr. 240 corroborirte Erbtheilungscontract in allen seinen Theilen für rechtskräftig erkannt, desgleichen das Gut Dubinsky sammt Appertinentien und Inventarium und den beiden Gesinden Almenlaus und Jaun-Lez mit Vorbehalt der auf dem Gute Dubinsky sammt den beiden qu. Gestaden ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen und der ingrossirten Gläubiger dieses Gutes und der beiden Gesinde, frei von allen nicht ausdrücklich von der Meldung ausgenommenen Schuldverhaftungen und Lasten jeder Art dem Heinrich Baron Campenhausen zum Eigenthum zugesprochen, so wie endlich die oben sub C, I—V aufgeführten, das Gut Dubinsky annoch belastenden Verhaftungen und Verbindlichkeiten sammt bezüglichen Documenten (mit Ausnahme jedoch der zwischen dem Heinrich Baron Campenhausen und seinen Geschwistern am 25. Mai 1868 abgeschlossenen und am 5. November 1871 sub Nr. 240 hofgerichtlich corroborirten Transacts), für mortificirt und nicht mehr gültig erklärt und das Gut Dubinsky sammt den beiden Gesinden nicht weiter belastet anerkannt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 6236. 2
Riga-Schloß, den 31. August 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf Ausuchen der weil. S. Vandauschen Erben kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen den Besitzern des Gutes Schloß Smilten als: 1) der Pastorin Emilie Koppenow geb. Baudau, 2) der Wilhelmine Baudau, 3) dem cand. oec. Julius Baudau, 4) dem minderjährigen Adam Baudau, vertreten durch seine gerichtlich constituirten Vormünder Probst Emil Koppenow und Pastor J. W. Grimm, 5) der Anna Baerens, 6) der Carlotta Brandt geb. Baerens, 7) dem Dr. John Baerens, vertreten durch Se. Excellenz den Herrn Hofgerichtspräsidenten Arthur von Sievers als curator prodigi desselben, 8) der Anna Elisabeth von Lanting geborenen Kriegemann, 9) dem Johann Wilhelm von Lanting, 10) der Emilie Eleonore von Knieriem geb. von Lanting, 11) der Anna Eleonore von Lanting, 12) dem Johann Georg von Lanting, 13) der Elisabeth Eleonore von Lanting, mittlerweile verheiratheten von Bulmering, 14) der Ida Annette von Lanting geb. Heim, Wittme des weil. Carl von Lanting, 15) der durch ihren landwaisenrechtlich constituirten Vormund Herrn Kreisrichter Conrad von Knieriem vertretenen minderjährigen Marie Eleonore von Lanting, Tochter des weil. Burchard von Lanting, 16) der durch denselben als Vormund vertretenen minderjährigen Anna Elisabeth Eleonore von Lanting, ebenfalls Tochter des weiland Burchard von Lanting, 17) der durch denselben als Vormund vertretenen minderjährigen Elisabeth Eleonore von Lanting, Tochter des weiland Carl von Lanting, 18) der durch denselben als Vormund vertretenen minderjährigen Carla Olga von Lanting, ebenfalls Tochter des weiland Carl von Lanting, 19) dem Förster Carl von Gavel, 20) dem stud. theolog. Herrnmann von Gavel, 21) dem Dr. Johann Petersen, 22) dem Architekten Friedrich

Petersen, 23) dem Heinrich Petersen, 24) dem August Petersen, 25) der Anna Emilie Charlotte Petersen, 26) der minderjährigen Emilie Charlotte Henriette Buchholz, 27) dem minderjährigen August Wilhelm Buchholz und 28) dem minderjährigen Anton Heinrich Buchholz, welche letzteren drei Minorennen durch ihren Vater den Redacteur Alexander Buchholz vertreten sind, als Käufer und dem Kaufman Carl Sallit, genannt Haase, als Verkäufer am 17. April 1884 abgeschlossenen und am 22. Juni 1884 sub Nr. 158 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontractes geschene eigenenthümliche Acquisition des im Wendenschen Kreise und Smiltenschen Kirchspiele belegenen Gutes Papenhof mit dem Vorhofe Salling, dem zu Papenhof zugehörigen Hofeslandgrundstück Selter und allen Appertinentien und Inventarium Seitens der Supplicanten für den Preis von 60,737 Rbl. rechtliche Einwendungen oder sei es als öffentliche, sei es als Privat, sei es als stillschweigende Pfandgläubiger hypothekarische Ansprüche oder sonstige Rechte und Forderungen an das genannte Kaufobject formiren zu können verneinen, mit Ausnahme jedoch des Verkäufers rückichtlich des auf dem qu. Gute stehenden gebliebenen Kaufschillingsrückstandes von 10,000 Rbl., oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens am 15. Oktober 1885 mit solchen ihren vermeintlichen Einwendungen, Ansprüchen, Rechten und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführlich zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen, Rechten und Forderungen gänzlich und für immer präclubirt und demgemäß das obgenannte Gut Papenhof mit der Hoflage Salling und dem Hofeslandgrundstück Selter sammt allen Appertinentien und Inventarium frei von allen hypothekarischen Schulden und sonstigen Verhaftungen, mit Ausnahme jedoch des oben bezeichneten ausdrücklich ausgenommenen Kaufschillingsrückstandes von 10,000 Rbl., den supplirenden Besitzern des Gutes Schloß Smilten zu deren Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 6261. 3
Riga-Schloß, den 31. August 1884.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung eines Wohl- edlen Rathes dieser Stadt die unbekannteten Inhaber nachstehender Pfandbriefe des Rigaschen Hypothekenvereins: Litt. A sub Nr. 607, groß 1000 Rbl. und Litt. B sub Nr. 1951, groß 500 Rbl., welche ihrer Eigenthümerin, der verwitweten Frau Pastorin Pauline Knieriem vor ca. 2 Jahren abhanden gekommen und vermuthlich verbrannt worden sind, hierdurch aufgefordert, diese Pfandbriefe binnen eines Jahres, sechs Wochen und dreier Tage, d. i. spätestens am 11. October 1885 dem Rigaschen Vogteigerichte entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte vorzulegen und ihre Rechte auf dieselben hiersebst anzumelden, widrigenfalls sie mit allen Ansprüchen an diesen Scheinen ausgeschlossen, auf desfallsigen Antrag die proclamirten Pfandbriefe für kraftlos und ungültig erkannt werden sollen, auch, falls erforderlich, die Ausfertigung neuer Scheine an deren Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 27. August 1884. Nr. 1450. 3

In Testamentsachen der am 23. April 1884 im Dahlenschen Redau-Krüge verstorbenen Sanne Kehlen, verwitweten Nielson, geb. Gramberg ist

Seitens des 1. Rigaschen Kirchspielsgerichts der Termin zur Verlesung des hiersebst asservirten Testaments des auf den 8. December a. e., Nachmittags 1 Uhr anberaumt worden.

Solchem nach werden gemäß § 1021 der Livländischen Bauerverordnung Alle und Jede, die solches angeht, aufgefordert, zum genannten Termin, behufs Kenntnissnahme des Testaments zu erscheinen und ihre etwaigen Einsprachen und Einreden gegen solche letztwillige Verfügung binnen der peremptorischen Frist von 1 Jahr und 6 Wochen bei diesem foro anzubringen und gehörig in Erweis zu stellen, widrigenfalls sie mit solchen Einsprachen und Einreden für immer präclubirt und der Inhalt des gedachten Testaments für rechtskräftig erkannt werden wird.

Riga, im 1. Kirchspielsgericht, den 5. September 1884. Nr. 8858. 3

Zum Nachlasse des weil. dim. Rathsherrn Reinhold Linde gehören unter Anderen zwei auf das zum Dr. von Rückerschen Familien-Fideicommiss gehörige, allhier im 1. Stadtheil sub Nr. 9 und 10 an dem großen Markt und an der Andreas-Straße auf Erbgrund belegene steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien ingrossirte Obligationen und namentlich:

1) Die am 14. October 1833 ursprünglich zum Besten der mit dem Kaufhause verbundenen Wittwen- und Waisen-Pensionskasse über 1100 Rbl. S. ausgestellte und am 20. October 1833 sub Nr. 76 ingrossirte Obligation und

2) die am 29. Juli 1838 ursprünglich zum Besten des Herrn Secretairen Karl Ludwig Schulz über 4000 Rbl. Banco-Aff. ausgestellte; am 10. August 1838 sub Nr. 131 ingrossirte und nach Abzahlung von 42 Rbl. 85 Kop. annoch 1100 Rbl. S. validirende Obligation,

welche Forderungen durch Cession an den Herrn Rathsherrn Reinhold Linde, modo dessen Nachlaß geblieben sind. Da nun die gedachten beiden Obligationen nach dem gegenwärtig erfolgten Ableben der weil. Frau Rathsherr Wilhelmine Linde, geb. Glaser sich nicht vorgefunden haben, während die Renten für dieselben noch zuletzt am 1. März d. J. prompt bezahlt worden sind, andererseits auch der Verlust der in Rede stehenden beiden Obligationen rechtsgenügend bescheinigt worden, so werden auf Antrag der Universalerben des weil. Herrn Rathsherrn Reinhold Linde alle diejenigen, welche aus dem Besitze der oben näher bezeichneten Schulddocumente ein Forderungs- oder Pfandrecht für sich etwa ableiten wollen, hiedurch aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche und Rechte binnen der peremptorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 27. September 1885 anher anzumelden und zu begründen, widrigenfalls die provocirten Ansprüche und Rechte präclubirt, die abhanden gekommenen Schulddocumente für ungültig erkannt und der Antragstellerin neue Forderungsdocumente an Stelle der abhanden gekommenen Obligationen mit den Rechten der letzteren ausgereicht werden sollen.

Dorpat-Rathhaus, am 16. August 1884. Nr. 1609. 2

Nachdem der Herr Adolph Schwaß darum nachgesucht hat, daß der von ihm am 20. October 1882 an die Ordre des Herrn A. Florell in Dorpat über 260 Rbl. 16 Kop. ausgestellte, von Herrn L. Reinwaldt acceptirte und von Herrn A. Florell zum Discontiren an die Dorpater Bank gerirte Wechsel, welcher am 13. (25.) Januar 1883 fällig gewesen und bescheinigtermaßen verloren gegangen, mortificirt werde, werden von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat, alle diejenigen, welche aus dem Besitze des in Rede stehenden Wechsels eine Forderung formiren wollen, hierdurch aufgefordert und angewiesen, ihre etwaigen Ansprüche

aus solchem Wechsel binnen der peremptorischen Frist von drei Monaten anher anzumelden und zu begründen, widrigenfalls der in Rede stehende Wechsel für ungültig erkannt, resp. mortificirt werden wird.

Dorpat-Rathhaus, den 16. August 1884. Nr. 1611. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des hiersebst verstorbenen Sattlers Otto Friedrich Schachner entweder als Gläubiger oder als Erben oder unter einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können verneinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 20. Februar 1885 bei diesem Magistrat zu melden und ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr mit irgend welchen Ansprüchen gehört und zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll. Gleichzeitig werden alle etwaigen Schuldner der genannten Nachlassmasse hierdurch aufgefordert, ihre Debita oder etwaige der Nachlassmasse gehörige Effecten binnen derselben Frist bei diesem Rathe, zur Vermeidung gesetzlicher Beachtung, einzuzahlen resp. einzuliefern.

Wenden-Rathhaus, am 20. August 1884. Nr. 2619. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. hat das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Besitzerin des im Wendenschen Kreise und Versohnschen Kirchspiele belegenen Gutes Grossbohn hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörstande des obgenannten Gutes gehörige Grundstück der unten genannten Käuferin verpfändet mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien der resp. Käuferin als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossirten Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Grundes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohn allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekensstück constituirte, der resp. Käuferin als alleigentliches von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Dinken Nr. 11, auf die Ilse Wihlking, für den Preis von 521 Rbl. 50 Kop. S. Nr. 719. 2
Wenden, den 18. August 1884.

Rab tas Jaunfabrika pagasta (Ehr-gemes basnijas draubse Baltas kreise) Reis Sihle mahjās grantinēts Gasts

Kreilis ir konkurss kritiis un ta pascha kustama mantiba us okzjonu pahrodota, tad teel zaur scho wisi ta Gust Kreilis paradu deweji un nehmeji usajinatis trihs mehneschu laikā no apasschraistitas deenas, t. i. lihds 25. November f. g. pee schahs pagasta teefas peeteitees. Pehz notezejuscha termina neweens paradu prasitajs wairs netiks klaushts un ar paradu flehpejeem pehz likuma darits. Jaunfahru pagasta teefā, tai 25. August 1884. Nr. 463. 3

Kad tas Laksbergu pagasta peederigs Rein Medne ar seeru Lotti, kureem poscheem neweena behrna nam, ir schejeenes pagasta peederigu fama brachta Peter Medne un miruschas seewas Annas dehla Zefob 9 1/2 gad. wezu dehla weeta peenehmuschi (adopteerejuschi), ta tas schahs teefas protokoli no 3. Merz p. g. Nr. 38 norakstis atrodas. Salahdam pret scho adopteerešanu lahda pretiruna buhtu, tad teel zaur scho usajinatis eefsch trihs mehneschu laikā schai teefat to usdot, pehz min. termina tiks schi adopteerešana par spehta gahjuschu eeflatita. Dschrebenes pils pag. teefā, 16. Aug. 1884. Nr. 90. 2

Kroonu Arrojaare kogukonna kochtus, Berno-Willandi kreisis ja Pilsistmere kihelkonnas, annab seelabi feigile teada, et sit walla Nr. VIII e popsmaa pidaja Lõnno Saar selle nimetud popsi maastüki rendi üiguse Lõnnis Mõit üle 150 rubl. hõbb. eest ärra on müinud. Kui siis mõnel Lõnno Saar sugulasel midagi selle wasto rääkimist peast olema, siis peab see seda enne 29. Novembri kuu päewa 1884 siin kocht juures alles andma, sest peale selle ei saa keegi ennam kuulda mõetud.

Arrojaare kogukonna kochtus, sel 29. Augustil 1884. Nr. 250. 3

Торги. Торге.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des ehemaligen Kaufmanns Jacob Rumeisen der öffentliche Verkauf des dem Handlungseommis Leonid Jessimow Kolpakow gehörigen, im 5. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 84, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Rigaschen Patrimonialgebiet, dießseits der Düna an der Petersburgerischen Straße sub Land-Vol.-Nr. 101 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Höfchens Louisenhof nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. März 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kauffumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Leonid Jessimow Kolpakow, bzw. an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. Sept. 1884. Nr. 2417. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns Carl August Beck der öffentliche Verkauf des dem Rigaschen Kaufmann Schlaum Friedmann gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grund-

buch-Nr. 1377, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 429A an der Gerberstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 28. Februar 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kauffumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Schlaum Friedmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 28. August 1884. Nr. 1390. 1

Demnach auf Verfügung des 1. Rigaschen Kirchspielsgerichts der öffentliche Verkauf eines herrenlosen in Wegesackholm gefundenen und beim dortigen Gemeindeältesten geborgenen Bootes auf den 24. October a. e., Nachmittags 1 Uhr in Wegesackholm anberaumt worden ist, als wird etwaigen Kaufliebhabern Solches zur erforderlichen Kenntniß gebracht. Nr. 9000. 3

Riga, den 7. September 1884.

Kurländische Kassen-Palata приглашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях, поставку одежды для сильных, пересыльных и местных арестантов для всех тюрем в Курляндской губернии в течение 1885 года, прибыть в присутствии сей Палаты в назначенный для сего на 25. число Сентября 1884 г. торгу и на 27. число т. м. переторжк, в полдень, т. е. в 12 часов, и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Палату, при просьбах, виды о своем звании и требуемые залог на десятую часть стоимости подряда наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитных учреждений; или же подать, или прислать в Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня в день торга, т. е. 25. Сентября 1884 года, запечатанные о своих предложениях объявления, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причем объявляется: что условия торгов могут желающими быть рассматриваемы в канцелярии Казенной Палаты в присутственные дни и часы и что по заключении переторжки никакие новые предложения от торговавшихся приняты не будут.

Образцы заготовляемой одежды можно видеть в Митавской казенной тюрьме. Nr. 10178. 3

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung von Bekleidungsgegenständen für die Deportations-, Transport- und örtlichen Arrestanten für die Gefängnisse des Kurländischen Gouvernements im Jahre 1885 zu übernehmen, sich zu dem dieshalb auf den 25. September 1884 anberaumten Torgtermin und

dem auf den 27. desselb. Mts. festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen im Betrage von Einzehnthel des Werthes des Podrubs in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 25. September 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossener Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Bickanten werden entgegengenommen werden.

Die Muster der zu liefernden Bekleidungsgegenstände können im Mitauischen Kronsgefängnisse in Augenschein genommen werden. Nr. 10178. 3

Kurländische Kassen-Palata приглашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях, поставку трехкопанных дров на приготовление пищи и печение хлеба для войск, расквартированных в г. Гробиня, на один или два года, считая со дня заключения контракта, прибыть в присутствии сей Палаты в назначенный для сего на 2. число Октября 1884 г. торгу и на 5. число т. м. переторжк, в полдень, т. е. в 12 час. и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Палату, при просьбах, виды о своем звании и требуемые залог, на пять соть рублей наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитных учреждений; или же подать, или прислать в Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 час. полудня в день торга, т. е. 2. Октября 1884 года, запечатанные о своих предложениях объявления, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 г. Причем объявляется, что условия торгов могут желающими быть рассматриваемы в канцелярии Казенной Палаты в присутственные дни и часы, и что по заключении переторжки никакие новые предложения от торговавшихся приняты не будут. Nr. 10134. 3

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Brennholz in dreiseitigen Faden zum Essenochen und Brodbaden für das in Grobin dislocirte niedere Militair auf ein, resp. zwei Jahre, gerechnet vom Tage des Contractabschlusses, zu übernehmen, sich zu dem dieshalb auf den 2. October 1884 anberaumten Torgtermin und dem auf den 5. dess. Mts. festgesetzten Peretorgtermin, Mittags i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von fünfshundert Rubel in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges,

d. i. den 2. October 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen, oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossener Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Bickanten werden entgegengenommen werden. Nr. 10134. 3

Митав, den 8. September 1884.

Курляндский приказъ общественнаго призрѣнія приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, которые пожелали бы принять на себя поставку около 280 семидесятирублевыхъ сажень частью береговыхъ, частью сосновыхъ дровъ, потребныхъ для подвѣдомственныхъ приказу заведений въ 1885 году, явиться съ благонадежными залогами въ присутствіе сего приказа въ назначенные для торговъ дни 5. и 8. Ноября сего года въ полдень и объявить свои требованія. Запечатанные объявленія будутъ приниматься на законномъ основаніи, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія статей 1909 и 1910 Св. Зак. ч. I изд. 1857 г., но только въ день торга до 12 часовъ въ полдень.

Условия поставки могутъ быть рассматриваемы въ канцеляріи приказа ежедневно въ присутственные дни и часы. Nr. 979. 1

Alle Diejenigen, welche gesonnen sein sollten, die Lieferung von ca. 280 Faden theils Birken, theils Fichtenbrennholz von 7 Fuß in cubo zum Bedarf der hiesigen Wohlthätigkeits-Anstalten pro 1885 zu übernehmen, werden hierdurch Seitens des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge aufgefordert, sich zu den auf den 5. und 8. November d. J. anberaumten Torgterminen, Mittags 12 Uhr, in dem Sitzungslocale des Fürsorge Collegii, mit den gehörigen Saloggen versehen, zu melden und ihren Bot und Mindestbot zu verlautbaren. Versiegelte Angebote werden, insofern in denselben die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 des Swod der Gesetze, Ausgabe vom Jahre 1857, Band X Theil I beobachtet sein sollten, jedoch nur am Tage des Torges bis 12 Uhr Mittags entgegengenommen werden.

Die Torgbedingungen dieser Lieferung können an jedem Sitzungstage in den Vormittagsstunden in der Kanzlei des Fürsorge-Collegii eingesehen werden.

Nr. 979. 1

Виленское окружное патентавское Управление, въ допoлненіе къ объявленію Военнаго Министра о порядкѣ заготовленія продовольственныхъ продуктовъ на 1885 годъ, опубликованному уже въ приложеніяхъ къ С.Петербургскимъ и Московскимъ ведомостямъ (особое приложеніе къ ММ 207, 208 и 209 С.Петербургскихъ ведомостей за 1884 годъ), объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія:

1) На торгахъ, имѣющихъ производиться въ Виленскомъ военномъ окружномъ совѣтѣ во второй половинѣ Октября сего года на поставку для Виленскаго военнаго округа прованта на 1885 годъ, будутъ представляемы къ заготовленію для Динабургскихъ и Виленскаго магазиновъ вместо муки рожь, а для всѣхъ прочихъ магазиновъ и уѣздовъ мука въ готовомъ видѣ; крупа же вообще для всѣхъ магазиновъ, не исключая Динабургскихъ и Виленскаго, а также уѣздовъ въ готовомъ видѣ; для больныхъ въ военныхъ госпиталяхъ исключительно гречневая, а на довольствіе войскъ въ размѣрѣ 2/3 гречневой и 1/3 ячмѣй, въ количествахъ показанныхъ въ прилагаемой при семъ ведомости.

2) Тамъ гдѣ годовая потребность

дней неприсутственныхъ, отъ 10 до 4 часовъ дня. М 9038. 2

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда, П. З. Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. Гр. Суд., объявляетъ, что на удовлетвореніе долга умершей жены поручика Елены Михайловны Антоновой въ пользу надворнаго совѣтника Петра Антоновича Антонова, по векселю, 5000 руб. съ процент. и судебными издержками 27. Сентября 1884 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, принадлежащее умершей Еленѣ Антоновой, недвижимое имѣніе, состоящее Псковской губерніи, Островскаго уѣзда, заключающееся въ пустошахъ: Кузнецово-Трупино 29 дес. 372 саж., оцѣненная въ 2000 руб., крутое Подберезье 21 дес. 471 саж. въ 1000 руб., въ городѣ Островѣ: каменная лавка подъ М 9, оцѣненная въ 800 руб. и каменная лавка подъ М 18, оцѣненная въ 400 руб. Имѣніе это ни гдѣ не заложено и состоитъ въ распоряженіи наследницы Антоновой, сестры ея, Анны Михайловны Святославской. Торгъ начнется съ оцѣночныхъ суммъ. Описи можно видѣть въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда. М 536. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Плоткинъ, жительствующій Рождественской части, 1. участка, по 4 улицъ Песковъ, домъ М 44, симиъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи потомственнаго почетнаго гражданина Алексѣя Федоровича Новинскаго въ суммѣ 500 руб. съ процент. съ 11. Ноября 1881 г. и судебныхъ издержекъ 38 р. 51 к. будетъ производиться Ноября 28. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее Губернскому секретарю Евгенію Яковлевичу Паршеву, заключающееся въ деревянномъ на каменномъ фундаментѣ одноэтажномъ съ мезониномъ домѣ, съ пристройками и землею въ количествѣ 634 саж. 5 арш., состоящемъ

въ городѣ Петербургѣ, Ораниенбаумскаго форштадта, въ бывшей Егерской слободѣ подъ М 20. Имѣніе незадолго и будетъ продаваться въ цѣломъ своемъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 1500 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гражд. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. М 1212. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Плоткинъ, жительствующій Рождественской части, 1. участка, по 4 улицъ Песковъ М 44, симиъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи инженера-технолога Ивана Карловича Саввада въ суммѣ 40,000 руб. съ проц. съ 24. Августа 1883 года по день платежа, судебныхъ издержекъ и заведеніе дѣла 1248 р. 92 к. будетъ производиться Ноября 28. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго женѣ потомственнаго почетнаго гражданина Маріи Алексѣевны Глазовой заключающагося въ каменномъ домѣ со всѣми при немъ строеніями и землею состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Адмиралтейской части, 2. участка, по Вознесенскому проспекту, подъ ММ по табелямъ: 1846 г. — 122 и 1874 г. — 123 и полицейскимъ 4. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 126,180 руб. 75 к. у инженера-технолога Ивана Карловича Саввада въ суммѣ 40,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ своемъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммѣ 225,000 рублей. М 1244. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Федосеевъ, жительствующій С.-Петербургской части, 3. участка, по Архьерейской улицѣ, въ домѣ Уваровой, симиъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Алексѣя Веденѣвича Кузнецова будетъ производиться Ноября 28. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, при

надлежащаго крестьянину, временно С.-Петербургскому купцу Василію Григорьевичу Дебеду заключающагося въ двухъ деревянныхъ домахъ со строеніями и землею, состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Подюстровскаго участка С.-Петербургской полиціи, по Подюстровскому проспекту и Лабораторной улицѣ подъ ММ 55 и 4. Имѣніе заложено крестьянину Алексѣю Веденѣвичу Кузнецову и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммѣ 4000 руб. М 1525. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Ив. Введенскій, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Московской части, 3. участка, по Загородному проспекту домъ М 17, симиъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго купца Николая Алексѣевича Мазурина, торгующаго подъ фирмою „Алексѣя Мазурина сыновья“ въ суммѣ 1570 руб. съ процентами, съ 29. Сентября 1883 года и 2 проц. вознагражденіемъ, будетъ производиться Декабря 1. дня 1884 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 7. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго архитектору Августу Ивановичу Жоффрѣ, заключающагося въ каменномъ четырехъ этажномъ домѣ со строеніями и землею, въ количествѣ 600 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 3. участка, на углу улицъ Карачной и Потемкинской подъ ММ по табелямъ: 1846 г. 765, а 1874 г. 531 и полицейскими 48, 50 и 13. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 140,000 руб. и у С.-Петербургскаго купца Мазурина въ 74,200 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммѣ 215,000 р. М 2210. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 3. Августа 1884 года состоявшемуся, объявляетъ, что на пополненіе числящихся на наследникахъ помѣщика Ивана Ксаверьевича Шадурскаго высланныхъ: казенныхъ

всего 21,592 руб. 73 коп. и частныхъ — 35,594 руб. 60 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 19. Ноября 1884 года будетъ производиться торгъ, съ узаконеніемъ чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго имѣнія, Шадурскимъ, въ Дриссенскомъ уѣздѣ имѣнія Игнашино, съ принадлежащими къ нему фольварками, въ каковомъ имѣніи числится земли всего 9876 дес. 930 саж., и имѣніе это оцѣнено въ 72,330 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ рассматривать описи и всѣ бумаги до сей продажи относящіяся. М 5586. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Сенкевичъ, жительствующій въ г. Витебскѣ во 2. части на Воскресенской улицѣ въ домѣ Рамеля на основаніи 148 и 149 ст. уст. Гражд. Суд. объявляетъ, что 19. Ноября 1884 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга имѣніе Орѣховка со всѣми находящимися въ немъ постройками, состоящее въ 1. станіи Рѣжницкаго уѣзда, Ковнатской волости, принадлежащее Царскосельскому мѣщанину Григорію Трофимову Рославу, отстоящее отъ г. Рѣжницы въ 35 верст. земли подъ имѣніемъ Орѣховка удобной и неудобной 100 дес. имѣніе это ни гдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга отставнаго фельдшера Евгенія Каминскаго 325 руб. 40 коп. съ проц. и оцѣнено въ 3000 руб. съ каковой суммѣ и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи Гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ причитающагося объявленій до начала торга. М 510. 2

Личн. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: Н. Давыденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Für Wenden und Umgegend.

Die

Moskausche
Feuer - Assecuranz - Compagnie,
Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,
nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuergefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen
aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

Th. Wheeler-Hill.

Deutsche allgemeine Zeitung
für

Landwirthschaft,

Gartenbau u. Forstwesen,

verbunden mit der

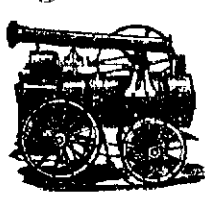
Zeitschrift für Viehhaltung und Milch-

wirthschaft,

erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich
einmal und ist durch die Post zum Viertel-

P. van Dyk's Nachfolger,
Riga — Reval.

Schwed. Pflüge.



Clayton & Shuttleworth's
Steam-Engines.

Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.
Packard's Superphosphate:
18 p. 40%: Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

РАДУГА 11 годъ изданія.
Иллюстрированный семейный журналъ литературы, искусства, театра, музыки и моды.
Въ 1884 году 50 номеровъ.
Съ приложеніями:
АККОРДЪ Новости изъ музыкальнаго міра. Ноты для фортепьяно и пѣнія 25 разъ въ годъ.
СЦЕНА Новости изъ театральнаго міра 25 разъ въ годъ. Театральныя афишы удобны для любителей исполненія. Статьи о театральномъ искусствѣ.
МОДЫ Журналъ Парижск. модъ 12 разъ въ годъ, съ текстомъ и картинками изъ Парижа.
Великолѣпная премія.
Подписная цѣна:
за 1884 г. съ пересылкой 5 руб.
кошачей города Риги
За 1/2 годъ 3 руб.
Адресъ редакціи: Москва, Кузнецкій мостъ, домъ Солодовникова, при конторѣ А. Метель.

Auf gerichtliche Bezeichnung sollen Mitt-
woch den 19. d. Mts. Donnerstags 11
Uhr, in meinem

Auctionslocal

Marktstraße Nr. 19, gegen Baarzahlung
öffentlich versteigert werden: diverse gut
erhaltene Möbel, als: Sophas und
Stühle, 1 esch. Speisetisch mit 6 Stappen,
Galt Leinwand, Kissen etc.

Th. Weerh, Stadtanctionator.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind
von den Eigenthümern als verloren an-
gegeben und werden daher die etwaigen
Finder derselben hierdurch angefordert,
diese Legitimationen ungesäumt bei dem
Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung
dem Rigaschen Arbeiterfahrlatten Alexander
Bastamirew Swanzow am 17. Januar 1879
für Nr. 2319 ertheilte, bis zum 1. Sep-
tember 1880 gültige Legitimation.

Das Passbureaubillet des zum Gute
Kamian verzeichneten Pawel Stühwer,
d. d. 20. November 1881 Nr. 5270.

Das Passbureaubillet des zu Rejdiga
verzeichneten Jewgeny Wigenew Demjat-
nifow, d. d. 20. Januar 1882 Nr. 252,
gültig bis zum 9. Januar 1883.

Passbureau A. Klingenbergs.